



HEBROTICA	
Casa	2
Estante	31
Título	

INSTITUT INTERNATIONAL POUR L'UNIFICATION  
DU DROIT PRIVE

*INTERNATIONAL INSTITUTE FOR THE UNIFICATION  
OF PRIVATE LAW*

**REVUE DE DROIT UNIFORME**  
***UNIFORM LAW REVIEW***

**Semestrielle - *Biannual***

1986

I

UNIDROIT

28, Via Panisperna - ROME



TABLE DES MATIERES – CONTENTS (\*)

I<sup>ère</sup> PARTIE – PART I

ACTIVITES EN MATIERE D'UNIFICATION DU DROIT –  
*ACTIVITIES CONCERNING THE UNIFICATION OF LAW*

L'activité de l'Institut international pour l'unification du droit privé (du 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1985), par Malcolm Evans, Secrétaire Général d'Unidroit . . . . .	2
<i>The activity of the International Institute for the Unification of Private Law (from 1 January to 31 December 1985) by Malcolm Evans, Secretary-General of Unidroit . . . . .</i>	3
L'unification du droit dans le cadre d'Unidroit (1926-1986), par Riccardo Monaco, Président d'Unidroit . . . . .	46
Les moyens dont dispose l'acheteur en cas de contravention au contrat par le vendeur (autre que le défaut de conformité) dans la Convention de Vienne de 1980 sur les contrats de vente internationale de marchandises, par Maria Angela Bento Soares et Rui Manuel Moura Ramos, Chargés de Cours à la Faculté de Droit de Coimbra et à l'Université Catholique Portugaise . . . . .	67
Note introductive à la Convention de La Haye sur la loi applicable aux contrats de vente internationale de marchandises, par Michel Pelichet, Secrétaire général adjoint de la Conférence de La Haye de droit international privé . . . . .	90

---

(\*) Note du Comité de rédaction: pour des raisons techniques, ce numéro de la Revue contient tout le matériel relatif aux I<sup>ère</sup> et II<sup>ème</sup> Parties pour 1986. Le matériel relatif aux III<sup>ème</sup> et IV<sup>ème</sup> Parties figurera au Volume II de la Revue pour 1986 – *Note by the Editorial Board: for technical reasons this issue of the Review contains all the material relating to Parts I and II for 1986. The material relating to Parts III and IV will be carried in Volume II of the Review for 1986.*

II<sup>ème</sup> PARTIE – PART II

## PROJETS ET CONVENTIONS – DRAFTS AND CONVENTIONS

Projet d'articles d'une Convention sur la responsabilité civile pour les dommages causés au cours du transport de marchandises dangereuses par route, rail et bateaux de navigation intérieure . . . . .	102
<i>Draft Articles for a Convention on Civil Liability for Damage caused during Carriage of Dangerous Goods by Road, Rail and Inland Navigation Vessels</i> . . . . .	103
Rapport explicatif sur le projet d'articles d'une Convention sur la responsabilité civile pour les dommages causés au cours du transport de marchandises dangereuses par route, rail et bateaux de navigation intérieure, par Malcolm Evans, Secrétaire Général d'Unidroit . . . . .	196
<i>Explanatory report on the Draft Articles for a Convention on Civil Liability for Damage caused during Carriage of Dangerous Goods by Road, Rail and Inland Navigation Vessels by Malcolm Evans, Secretary-General of Unidroit</i> . . . . .	197
Convention des Nations Unies sur les conditions d'immatriculation des navires (Genève, le 7 février 1986) . . . . .	362
<i>United Nations Convention on Conditions for Registration of Ships (Geneva, 7 February 1986)</i> . . . . .	363
Convention sur la loi applicable aux contrats de vente internationale de marchandises (Faite à La Haye le 22 décembre 1986) . . . . .	406
<i>Convention on the Law Applicable to Contracts for the International Sale of Goods (Done at the Hague on 22 December 1986)</i> . . . . .	407



Directive du Conseil des Communautés européennes relative à la coordination des droits des États membres concernant les agents commerciaux indépendants (Bruxelles, le 18 décembre 1986) . . . . .

430

*Directive of the Council of the European Communities on the coordination of the laws of the member States relating to self-employed commercial agents (Brussels, 18 December 1986) . . . . .*

431